

BELGISCHE SENAAAT

 ZITTING 2014 — 2015

 7 NOVEMBER 2014

Verzoek tot het opstellen van een informatieverlag over de manier waarop normatieve Europese teksten in Belgisch recht moeten worden omgezet wanneer zij aangelegenheden betreffen die onder de gedeelde bevoegdheid van de federale overheid en de Gewesten vallen

SÉNAT DE BELGIQUE

 SESSION DE 2014 — 2015

 7 NOVEMBRE 2014

Demande d'établissement d'un rapport d'information sur la manière de transposer en droit belge des textes normatifs européens lorsque ceux-ci font l'objet d'une compétence partagée entre le fédéral et les Régions

Ingediend door de dames en de heren:
Déposée par Mesdames et Messieurs:

Philippe MAHOUX, Nadia EL YOUSFI, Latifa GAHOUCI, Véronique JAMOULLE, Anne LAMBELIN, Christie MORREALE, Patrick PRÉVOT, Christiane VIENNE, Olga ZRIHEN ; Bert ANCIAUX, Ingrid LIETEN, Katia SEGERS, Güler TURAN, Bart VAN MALDEREN ; Christophe BASTIN, Bertin MAMPAKA MANKAMBA, Véronique WAROUX.

TOELICHTENDE NOTA

Het doel hiervan is een vergelijkende analyse te maken, en te onderzoeken welke mogelijke specifieke beperkingen er kunnen optreden en welke verschillen er bestaan tussen de bestuursniveaus inzake de manier waarop Europese regels toegepast worden wanneer zij onder de bevoegdheid vallen van zowel de federale overheid als de deelstaten.

Dit moet uitmonden in aanbevelingen om de interne omzettingsprocedure te verbeteren (teneinde zoveel mogelijk inbreukprocedures te vermijden), zodat ons land een coherenter en performanter antwoord kan geven op Europese vereisten, rekening houdend met onze specificiteiten op economisch, sociaal en milieugebied.

*
* *

 Ter vervanging van het vroeger rondgedeelde stuk nr. 6-115/1.
NOTE EXPLICATIVE

Il s'agit de procéder à une analyse comparative et d'examiner quelles sont les contraintes spécifiques éventuelles et quelles sont les divergences entre les différents niveaux de pouvoir dans la manière de concrétiser les prescrits européens lorsque ceux-ci impliquent le fédéral et les entités fédérées.

L'objectif est de formuler des recommandations afin d'améliorer la procédure interne de transposition (éviter au maximum les procédures d'infraction) et, ainsi, d'assurer une meilleure cohérence et performance de notre pays par rapport aux exigences européennes en tenant compte de nos réalités économiques, sociales et environnementales.

*
* *

 En remplacement du document n° 6-115/1 distribué précédemment.

**VERZOEK TOT HET OPSTELLEN VAN
EEN INFORMATIEVERSLAG**

Conform artikel 56 van de Grondwet en artikel 66 van het reglement van de Senaat, vragen wij de Senaat een verslag op te stellen over :

De manier waarop normatieve Europese teksten in Belgisch recht moeten worden omgezet wanneer zij aangelegenheden betreffen die onder de gedeelde bevoegdheid van de federale overheid en de Gewesten vallen, in het bijzonder op het vlak van economie en werkgelegenheid.

6 november 2014.

**DEMANDE D'ÉTABLISSEMENT D'UN
RAPPORT D'INFORMATION**

Conformément à l'article 56 de la Constitution et à l'article 66 du règlement du Sénat, nous demandons au Sénat de rédiger un rapport sur :

La manière de transposer en droit belge des textes normatifs européens lorsque ceux-ci font l'objet d'une compétence partagée entre le fédéral et les Régions, en particulier dans les domaines de l'économie et de l'emploi.

6 novembre 2014.

Philippe MAHOUX.
Nadia EL YOUSFI.
Latifa GAHOUCI.
Véronique JAMOULLE.
Anne LAMBELIN.
Christie MORREALE.
Patrick PRÉVOT.
Christiane VIENNE.
Olga ZRIHEN.
Bert ANCIAUX.
Ingrid LIETEN.
Katia SEGERS.
Güler TURAN.
Bart VAN MALDEREN.
Christophe BASTIN.
Bertin MAMPAKA MANKAMBA.
Véronique WAROUX.